Chilly Japanese ghost tales for humid summer nights

By Bob Horiguchi

TOKYO.—In Japan, summer has traditionally been the season for ghost stories.

The theory is that the custom began because tales about apparitions helped listeners beat the heat by sending chills down their spines.

But a wraith has upset this time-worn schedule by making an appearance in early December at a time when people were shivering anyway.

This spirit known as the "woman with the split face" was first reported to a rural police post as having been sighted just about as the year was closing, reports the Shukan Asahi.

Since then, says the magazine, the macabre specter is purported to have made its appearance from Okinawa in the south to Hokkaido in the north to become the major subject of discussion among school-age children.

The first person who said she saw this out-of-season spook, the weekly states, was an elderly woman living on a farm in Gifu Prefecture.

She was on her way to the outhouse at night when she saw someone moving in the shadows. As she went nearer, the vague form turned around. What appeared was the face of a woman that was split from ear to ear.

Soon thereafter, the magazine account continues, similar apparitions were reported by children near railroad stations not far from the site of the first purported sighting. Police and local education commissions looked into the matter when alarmed parents began calling for action, but failed to obtain corroborating evidence.

As the zone of the phantom's appearances grew, so did the descriptions of its looks.

According to one version, a taxi driver in Nagano Prefecture picked up a woman customer who was wearing a gauze mask. When she took it off when paying for her ride, she grinned with a mouth that ran from ear to ear.

In other parts of the country, the apparition is variously reported to be wearing a red riding hood, a pants suit or a black veil. riding in a red car.

The wraith, according to current rumors in Tokushima Prefecture, appoaches men to ask them if they think it has beautiful eyes. If the reply is affirmative, the ghost proves to be friendly. But if the reply is negative, the wraith can turn vicious.

For such cases, it is said to be carrying a sickle, a knife or a knitting needle. At times, it is said to be

Prof Akira Yamamoto who teaches communications theory at Doshisha University, looks upon this phenomenon affecting children on a nationwide scale as the result of their quest for new games to play.

"They have fun creating news that the mass media do not handle," he is quoted by the magazine as saying.

The weekly points out that the fad about the "woman with the split face" has spread throughout the nation in six months, although radio and TV stations had not mentioned the purported apparitions in their broadcasts.

"Made in Japan" label now known as symbol of good quality

TOKYO. — Pick up a camera, a calculator, look at a television in any American home and the chances are good it will say "Made in Japan."

In the past 20 years, the growth in quality and quantity of Japanese exports has been spectacular. And that growth has helped boost Japan from one of the poorer countries in the world, with a per capita gross national product of $300 in 1956, to nearly the richest, with a per capita GNP this year of $10,000—roughly equal to the United States.

In the 1950s and early '60s Japan was considered the "junkman of Asia"—a place where cheap labor produced vast amounts of cheap goods.

In the late 60s and 70s. it became the craftsman of the world. A dedicated, educated and hard-working export-minded government, swamped the world with TVs, radios, auto, steel and other products, piling up billions of dollars for surpluses.

No matter how the U.S. or British or French governments complained about trade deficits, their people just kept buying Japanese because the products were good and inexpensive.

But that export domin-

Cont. on Page 2

Vandals damage burial markers of Van. cemetery

VANCOUVER — A section of Vancouver's Mountain View Cemetery on Fraser Street, where many Japanese Canadians are buried, was willfully damaged on the night of May 11. About 50 burial markers were overturned, and broken by what the caretaker suspects was a group of young vandals.

Much of the burial plots in the north-end section, where the vandalism ocurred, hold the remains of those with Japanese, Chinese and Jewish backgrouds. The caretaker, however, feels that race or religion was not the motivating factor, since several markers belonging to other than Japanese, Chinese and Jews were also damaged.

The Vancouver JCCA, seriously concerned with this and possible repetion of this vandalism, has written a letter of protest to the Mayor and the caretaker demanding better surveillance at the cemetery to prevent any similar occurrence in the future.

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 43 — No. 58 Tuesday July 24, 1979 TORONTO, ONTARIO

Annex reports Metro Tor. Emergency Plan on the shelf. . . .for now

TORONTO. — A by-law amendment to give unlimited powers to police and municipal authorities in times of "emergency" has been referred back to Legislation and Licensing Committee by the Executive Committee of Metro Council. This action will delay implementation of emergency powers legislation until at least September, after the summer recess of council and committees.

The Annex played a major role in bringing the proposed by-law to the public eye. Despite the importance of discussion on such a grave matter as an emergency plan, Torontonians have been kept largely unaware of what has stemmed out of an initial request for extraordinary powers in times of disaster, either natural or induced, from the Police Commissioner.

An initial proposal calling for the Police Commissioner to have the power to call an emergency, and act as chairman of the Emergency Board was rejected by the Legislation and Licensing Committee, which sent out a draft proposal stating that only Metro Chairman, the Executive Committee, and Metro Council have the power to define the emergency. In this draft, the Emergency Committee, chaired by the Police Commissoner would be responsible to the elected officials on Metro Council. A request to have "emergency' limited to disasters resulting from natural or accidental causes, by chairman of the Legislation and Licensing Committee, Pat Sheppard, was defeated, leaving the proposed by-law open to possible abuse for political or commercial reasons.

The Brief to the Legislation and Licensing Committee on June 5, from the Annex "on behalf of concerned Japanese Canadians and friends" pointed out the worst infringements and the worst misuse of emergency powers in Canada, the case of the Japanese Canadians in World War II and immediately succeeding years, to demonstrate loopholes and areas of possible abuse in the proposed by-law.

The Toronto press, extremely sympathetic to the Canadian experience, chose to overemphasize the War Measures Act, and underemphasize the problems of the by-law in queston.

Maryka Omatsu, member of a Toronto ratepayers group, and Edy Goto, who delivered the Annex brief were identified as a "rally" by CITY-pulse News, and "members of Metro's Japan-

Cont. on Page 2

Wide variety of performers slated to participate at Powell St Fest.

VANCOUVER, B.C. — The committe of the Powell Street Festival, slated August 4th and 5th at Oppenheimer Park in Vancouver, recently announced that a wide variety of groups and performers will participate in this year's festival. Performers from Japan and the United States will join our own artists on stage while cultural groups will have displays and demonstrations.

Featured guests will include the San Jose Taiko Group, the Hanayagi Odori Group from Seattle and Mr. Shoichi Yamada from Osaka, Japan. The San Jose Taiko group is mainly made up of Japanese Americans who play Japanese style drums with a western beat. The group has been together since 1973 and have played concerts and festivals in California. In fact they also practice regularly with Ondeko-za when that group visits the west coast.

The San Jose Taiko Group will give a workshop on their drumming techniques, play with the bon odori and give a stage performance. Hanayagi Yosono is the most prominent odori sensei on the west coast and will perform with her students. Mr. Shoichi Yamada performs the humourous folk dance of catching the eel, "Dojo Sukui."

Other highlights this year include a special emphasis on the Children's participation in honour of the International Year of the Child. Students of various Japanese Language schools will perform on stage, there will be an "Undo-kai" and plays for children will be put on by local artists. The first Powell Street Festival Go Tournament will be held with workshops for any interested in learning the game. In the new Buddhist Church there will be displays of bonsai and ikebana.

The Festival Committee is seeking volunteers for: setting up and attending displays, selling and taking food tickets, assisting with the stage performances, transporting materials and performers, billeting and building at the festival site.

Judoka Takahashi wins Bronze at Pan Am Games

Ottawa — Ottawa Sansei, Phil Takahashi captured a Bronze medal at the recent Pan American Games in judo. He trains with his father Mas Takahashi at the famed Takahashi Dojo of Ottawa.

Annex . . .

Cont. from Page 1

ese Community" by the Toronto Sun.

The publicity however, attracted the attention of groups and individuals whose petitions and calls questioning the justification of the proposed by-law, and its lack of guarantees against infringements of civil rights, have pointed out the need for concern to Metro Council representatives. Alderman Allan Sparrow has since recommended that Metro Council consider limited circumstances under the definition of "emergency", and that "unrestricted right of entry" be changed to limit entry to specific instances.

Because Canadians do not have constitutional protection of civil rights, the Annex has stressed the importance of legislation being as carefully and narrowly defined as possible. — Annex

PAUL K. ASADA, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropratic"
728-A St. Clair Ave. W.
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

LOW, LOW PRICES!
Draperies, Carpets And Covers
7 SUPERIOR AVE
Room 301, Toronto
252-4857

KAI KEYBOARDS
PIANO, ORGAN TUNING AND REPAIRS
DAVID KAI 742-7429

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

TOM'S TELEVISION
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
RCA SALES & SERVICE ZENITH
TOM S. IWAMOTO

KABUKI
Japanese Classic Dance
"Modori Bridge", "Tanuki Goten" and "Yuki Jishi"
Sat., Aug. 11th, at 2 p.m. and 8 p.m.
Japanese Canadian Cultural Centre
123 Wynford Drive - Don Mills, Ontario
Sponsored by the Wakayagi Shiyu Association
Tickets available at the JCC Centre $5. per adult

Japan goods . . .

Cont. from Page 1

ance is being threatened by rising labor, energy and capital costs, warning of protectionism around the world, and by severe competition from rapidly developing nations like South Korea, Taiwan and Brazil — countries bent on being the Japans of the '80s.

Japan weathered the oil crisis and later 50 per cent rise in the yen's value against the dollar mostly by belt tightening — cutting costs and profits to the bone to keep from raising prices too much on Japanese products. But there's a limit to how much belts can tighten and Japanese and foreign economists here agree that there's not much the country can do to stay competitive in many of the industries it dominates.

"We know we can't compete in some areas with countries like Souuth Korea (where labor costs are one-third to one-half Japan's)," said one government economist who asked not to be identified.

"Our textile industry has been hurt badly. The Koreans are even taking shipbuilding contracts from us. Hong Kong and Singapore are making cheap electronics," he said. "So the government has decided we must move out of those areas and concentrate on the ones where we can stay ahead."

The Ministry of International Trade and Industry, "administrative guidance" of, and close ties to, Japanese business gave rise to the epithet "Japan, Inc.," has mapped out a blueprint from the 1980s, calling for a complete restructuring of Japanese industry.

MITI says Japan must get out of the business of exporting the products of labor and into the exporting of products of knowledge.

MITI forecasts that the "core of Japanese exports in the 1980s will be "knowledge intensive and high value added" products like computers, other electronic goods based on integrated circuits, industrial plants and fine chemicals.

This is not to say that the Japanese will give up on automobiles, television sets, steel and shipbuilding, at least for the foreseeable future, U.S. officials here said.

"For one thing, it's not particularly labor costs that are most important in these industries, but capital formation. It takes a huge amount of capital to build an auto plant," one said.

For another, Japan already has built its reputation in such industries along with a worldwide sales network.

But those industries will no longer fuel Japan's growth as they have in the past.

The fastest growing field is likely to be computers, where the government began two years ago giving direct subsidies to Japanese computer makers and funding research in the field.

Already the six major computer makers produce machines judged equal to those of IBM and other U.S. firms that were once far ahead. Japanese companies have taken over half the domestic computer market, 20 to 30 per cent of the European market, and have even sold computers to NASA in the United States. Computers exports are growing at 30 per cent a year, and are forecast to continue that through 1985.

Japan also is making rapid development of integrated circuits —"chips"— for other electronic products. They have already shown their ability to apply rapidly and efficiently new technology to mass production, and are now concentrating on many new consumer-oriented, high technology items like video-tape recorders, microwave ovens, electromagnetic stoves, facsimile transmission and fiber-optic.

One of the most lucrative and fast growing new fields for the Japanese has been building entire industrial plants for export, on a "turn key" basis. That is, the world steel mill or processing plant is built here and shipped to another country, set up and the key turned over to the new owners, who start it up and begin producing.

Notice to all Subscribers & Advertisers

All subscribers and advertisers of The New Canadian are advised that the staff will be off on their Annual Summer Holidays for 2 weeks beginning the 1st of August. Therefore the last issue will be published dated July 31st, 1979. Regular issues for Aug. 3rd, 7th, 10th, and 14th will be omitted. Publication will resume from August 17th, 1979.

The New Canadian

The New Canadian
Established in 1939
Second Class mail No. 00366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$10.00 for Six Months
$19.00 for one year.
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

ASSISTANT supervisor for lady's knitwear and sportswear. Apply Holiday Knit Wear, 93 Spadina Avenue West (Toronto).

OPERATORS single needle, experienced on lady's knitwear and sportswear. Apply Holiday Knit Wear, 93 Spadina Avenue (Toronto).

SERGERS experienced on lady's knitwear and sportswear Apply Holiday Knit Wear, 93 Spadina Avenua (Toronto).

WANTED experienced legal secretary for Markham law office, call 294-3462, evenings 294-5950.

SECRETARY WANTED English-Japanese Speaking Typing is required, no shorthand. Please contact Rev. Y. Miyakawa at Toronto Buddhist Church at 534-4302.

CHARTERED accountant required for controller's position, real estate experience necessary. Call Sprackman, Lerner & Co., Chartered Accountants (416) 961-1881. (Toronto).

Domestic Help Wanted

COOK — housekeeper for professional man. Luxury mid-town apartment. Male or female. Should be experienced in preparing and serving meals. Variable work week. Highest salary. References required. Telephone, Norma — 363-6135 before 2 p.m. (Toronto).

FLAT TO RENT

FLAT for mature couple near High Park, very clean, quiet, close to subway shopping. $230. Phone 767-6753 (Toronto).

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
SUNDAY, JULY 29, 1979
10:30 Sunday School Service
11:00 English Service
12:30 Japanese Service
REV. S. SHIGEFUJI

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

Toronto Japanese Gospel Church
ST. JOHN'S PRESBYTERIAN,
BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
SUNDAY School and WORSHIP Service, 2:00 p.m.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 p.m.
Phone Pastor S. Yokota 425-6128, Rev. C. Yoshida 461-1686

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
SUNDAY SERVICE 11:30 A.M.
SUNDAY, JULY 29, 1979
HOWLAND AT BARTON STREETS
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Purivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2581

IWATA'S EUROPEAN TOUR
Iwata does it again. We are organizing two European tours this year in June and September. Tour covers, from London, Holland, West Germany, Austria, Italy, Monaco, Switzerland and France, in an air-conditioned motor coach. We specially plan extra days in London and Paris.
Departure: First Group June 26
Second Group September 7
Please inquire at
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE

Dates & Doings

Disco Party July 28th Oakham House

TORONTO. — Dance to the disco sounds of Dave Omoto in the plush surroundings of Oakham House, Ryerson's social gathering place. Gordon Mizuyaby, projects co-ordinator, for the Experience 79 program involving Sansei is making this social his first event. So come out and bring all your friends. It's only $2. advance, and $2.50 at the door (drinks are cheap, ID required), Saturday, July 28th 8 P.M. for a fun and inexpensive time out.

Information 463-7441 Gordon — Annex

• • • •

Powell Street Fest, set up committee

In an effort to broaden the basis of support for the Powell Street Festival, Tonari Gumi (Japanese Community Volunteers' Association), the Japanese Canadian Society (Sakuro-so), the Japanese Immigrants' Association and the Powell Street Revue have decided to co-operatively form the Powell Street Festival, Standing Committee.

The following positions and personnel have been set up by the Standing Committee: Co-chairpersons — J. Horiuchi and Mr. M. Iwanaka; Co-ordinator — Mr. R. Shiomi; Sec/Treas — Ms. M. Takasaki; Children's Fest. Co-ordinator — Ms. Michiko Sakata.

The Powell Street Festival Standing Committee welcomes any other community organization interested in co-sponsoring the festival and any volunteers wanting to contribute their time and energy to making the festival a success.

For further information contact any of the Standing Committee personnel or Rick Shiomi at 255-2651.

— Van. JCCA

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $ for which

● Renew my subscription.

● Enter my new subscription for . . . . . year/months

$19.00 per year $10.00 for 6 Months

NAME (MR. MRS. MISS)

ADDRESS

CITY PROV.

POSTAL CODE

"CAREER OPPORTUNITY"
A new Japanese restaurant opening in Sept. requires the following:
COOKS, ASSISTANT COOKS, KITCHEN HELPERS, DISHWASHERS, BUS BOYS, BARTENDER, WAITERS, WAITRESSES, MAITRE D'/CAPTAIN
We offer above average compensation including excellent fringe benefits, bonus and profit sharing. Must have cheerful personality, maturity and related experience..
For interviews, send a brief resume to;
CAREER OPPORTUNITY
P.O. BOX 112
Islington Station "B"
25 the West Mall
Etobicoke, Ontario
M9C 4X9

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD. INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 368-4681

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Custom Picture Framing
Nishimura
PICTURE FRAMES
1278 Yonge St., Toronto 7, Ont.
South of Woodlawn
TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

Alua
OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

Alcan Building Products Authorized Dealer ALCAN
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

コンブを大量生産して エネルギー源にと

日本の民間会社間に研究進む

〔東京〕海洋農場で大量にコンブを生産して無盡蔵のエネルギー源にしよう―という計画が東京ガス、石川島播磨など民間九社と日本海洋開発産業協会、東大海洋研究所の手で進められている。

これは広大な海洋に二二五から四〇〇平方キロメートルの巨大なエネルギー農場を建設、よう分が豊富な深海の海水を海面にまで導き、米国産ジャイアントケルプ（巨大コンブ）などのコンブ類やホンダワラを大量に生育させ収穫、醗こうさせてエチルアルコール、メタンのほか副産物として塩化カリ、アルギン酸、飼料や有機肥料なども大規模に生産しようというもの。

ジャイアントケルプをエネルギー源にしようという研究が現在一番進んでいる米国では、メジャーのエクソン・グループがエチルアルコール醗こう化を研究開発している。また米エネルギー省、米国ガス協会、（ゼネラル・エレクトリックが昨秋からカリフォルニア沖に実験場を建設、コンブの養殖などに取り組んでいる。

試算によると、農場建設コストは一、七一六億円、メタン一トン当りの生産コストは五万六千円と、まだインドネシア、アラスカ産液化天然ガスの倍近いが、技術開発でコストは低くなるから将来性はよいという。

黒帯を贈る

元首相、ディフェンベーカー議員に「柔道カナダ」が名誉黒帯をこのほど贈った。有段者になって気をよくした八三歳の老政治家は若いクルドー首相にチャレンジし「私が勝つことと決っている」と冗談をぶっとばした。

二×四新住宅が普及

カナダ式導入から日本で五年

カナダ式のツーバイフォー工法（わく組み壁工法）が、日本の一般的な住宅建築に導入されてからこの夏でちょうど五年になる。使用する木材の寸法が二インチ×四インチ角のものが主体となっていることからツーバイフォーと名づけられているが、日本の建築では全く新しい試みだった。

この五年間に、建設省の調査では延べ二万戸を上回ったとみており、普及率は画期的とはいえないまでも一應順調には伸びている。技術水準はたしかで、耐震性、耐火性にもすぐれ、住宅金融公庫融資の不燃構造住宅に確定されるほどで、これからが軌道に乗るものと関係者はみている。

収穫得た訪日

オンタリオ州産業・観光大臣、ラリー・グロスマン氏を團長とする訪日通商使節團（日系人ビジネスメンもふくむ）が滞日七日間で得た商談成約は三百万弗以上、商談中が一千万弗にのぼると今週、同省発行のビジネス・ニューズは報じている。

新茶入荷

香りの良さはお茶のもつ獨得の魅力。一層ご愛飲の程。煎茶、玄米茶、粉茶、コンブ茶、抹茶等がございます。

靜岡園 小澤
47 Placentia Blvd., Agincourt, Ont.
Tel. 291-7181

毛皮の国カナダで育った風格を
《サロン・デエ・カシエッツ》コレクション
からほんものの鼓動がきこえるはずです

Salon des Cachettes

五十年の伝統技術を練った齊藤毛皮 ジヤツタス工場直營サロンが 毛皮そしてロベルタ・アメリーノ他ヨーロッパファッションを取り揃えて御來店をお待ちして居ります。
お誂えも熟練した職人の手により御満足いただける品に仕立て上げお届けいたします。

Royal York Hotel
100 Front St. West
Toronto, Ont.
(416) 368-8415

The Prince Hotel
900 York Mills Rd.,
Don Mills, Ont.
(416) 445-4285

CANADIAN FUR SHOPS OF SAITOH LTD.

◉三浦綾子の最新刊
「毒麦の季」その他△生きる事思う事△廣き迷路△死の彼方までも△太陽はいつも雲の上に△帰りこぬ風△ひつじが丘△光あるうちに△この土の器をも△自我の構図△裁きの家△石ころの歌△舊約聖書入門等 入荷しております

◉暮しの手帳の本
○すてきなあなたに○一銭五厘の旗○貝のうた○私の浅草○アラバマ物語○おそうざい風 外國料理○おそうざい十二ヵ月
◉その他入荷しております

日本食料品及び書籍
サンダウン・マーケット
SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarborough, Ont.
M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

SASAYA
さゝ屋
日本料理店
味よし
腕よし
氣分よし
JAPANESE RESTAURANT
257 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
TEL: 487-3508
定休日一月曜日

New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto.
Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994

訪日團体旅行便
トロント―バンクーバー―東京
日本航空 シー・ピー・エアーのジャンボー・ジェット機使用
◻國内エー・ビー・シー特別料金及びスカイバス新発賣
◻安くて楽しい國内列車旅行◻其他国内外旅行一切
●予約
安くて手軽なパッケージ旅行もたくさん用意してございます。御予約・御問合せはお手軽に――

小柄な人向き衣服店

背の低い人のスーツ，コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃っています。自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四呎九インチから五呎七インチまでの男性スーツを揃えています。ルーと名指して来店下さればご満足のいくサービスを致します。

Extra Short 34 to 46 / Short 36 to 46
For *All* Gentlemen Shorter Than Average
Short Man
BY BROWN'S
MEN'S CLOTHIERS SINCE 1928
545 Queen St. W. 368-5937
Daily 9:30-5:30 Thurs & Fri. Till 9 p.m.
Municipal Parking Across The Street

花一切の店

◻花輪◻切花◻鉢植◻花束
その他フルーツ・バスケットなどご注文に應じて市内配達いたします。

バーバラ花店
二階堂バーバラ
1232 Danforth Ave.,
Toronto, Ont. M4J 1M6,
Tel. 465-9939

KOREA HOUSE
カン國料理
○各自テーブルでやき肉をお楽しみ下さい。
自分がシェフとなって…。
コリア・ハウス
666 Bloor St., W.
Toronto, Ont.
Phone 536-8666

IATA 公認

訪日團体出發日

JULY 21, 22, 24, 28, 29 & 31

◉バンクーバー サンフランシスコ ロス ホノルル 滞在自由 ◉直行便はレービー 日航等のジャンボ ◉びっくりするほど經濟的で快適な空の旅 ◉上記以外に行きも歸りも自由に日が選べます。◉カナダのどの都市からも参加できます。◉日本から呼寄せたい方 日本へ安く歸りたい方は是非ご連絡を：
◉受付は毎日午後八時まで致しております。
係―藤井 松本 柏田 たか子 スー

国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., (Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

呼び寄せ観光團

大變お待せしましたが今年の呼び寄せ観光團の詳細が決定しました。
今年も皆様のお好きな日が選べるようになって居ります。
詳しい事は當社まで直接お問い合わせ下さい。すでにお申し込みが殺到しておりますので早目にお申し込み下さい。なお訪日観光團も毎週二便（日本航空、シー・ピー・エヤー）ございます。

本店 タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone 273-5666

支店 タイムスクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville St. Vancouver, B.C. 681-7351
Tel. 681-7351

SATO FOODS
5320-17th AVENUE SOUTH EAST,
CALGARY, ALBERTA,
TEL: 248-7515

佐藤食料品店

▲みそ、しょうゆ、とうふ、油揚げ製造販賣元。生うどん他に新鮮な魚類。韓國食品、比島食品その他オリエンタル・フード。
▲山いも多量入荷しました。
奉仕と感謝セールスの店

佐藤香代子
カルガリー市東南十七番街五三二〇
電話 二四八―七五一五

燃える秋（二八）

五木寛之

相手は驚いたような声を出すと、

「信じられない事が起こるもんだなあ。一体なにごとですか」

「私のこと、まだおぼえていてくだすってますか」

「もちろん」

岸田は強い口調で言った。

「大げさだと思うかも知れないけど、あの日から一日も思い出さない日はありませんでしたよ」

「会っていただけます？」

「いつ？」

「これから？」

「え？」

岸田はびっくりしたように、

「どこから電話をかけてるんです」

「東京の自宅から」

「ぼくは今、名古屋にいるんですよ」

「わかってます」

しばらく岸田は黙っていた。

「なにかあるんですね、わけが」

「ええ」

「わかった。行きます。これから車で出れば四時間かそこらで東京まで着けそうだ」

「本当に来てくださるんですか」

「行くとも」

「うれしいわ」

亜希はその時、ひょっとするとこの青年を好きになることが出来るかもしれない、と一瞬、思った。

「雨が降ってます。気をつけて」

「了解」

「東京に着いたら、もう一度、お電話くださいませんか」

彼女は自分の電話番号を教えて、受話器をおいた。

本当にこの雨の中を、あの青年は車を飛ばして自分にやってくるだろうか、と彼女は考えた。

時間ほどたって、また電話が鳴った。彼女が急いで出ると、今度は影山だった。

「どうする？」

と、彼は落ち着いた声で言った。

「何時に迎えに行こうか」

「友達が来ることになりましたから、出られません」

「男の友達？」

「そうです」

「ほう」

影山はからかうような口調で言った。

「嘘をついてもだめだよ」

「嘘じゃありません」

「なんという名前かね、その友達は」

「岸田守というんです。若い青年です」

「若い人ではきみを扱えないよ」

「その人のこと、好きですから」

「そうか。わかった」

影山は少しも感情を乱されない声で言った。

GOLDEN STAR CO.,
170 McCaul St., Toronto
Ontario M5T 1W4, Canada
Tel. (416) 368-2934

◎大韓民国専売庁指定　カナダ地域高麗人参総代理店

多量の各種人参

☆人参錠・人参精・人参茶
☆人参根（紅参・白参）
◎お電話で問い合わせをお願い致します

金星貿易公司

市内の無料配達致します

◎範囲—
東　マーカム・ロード
西　キップリング・アヴェニュー
南　レークショア・ブルヴァード
北　スティールス・アヴェニュー
◎配達日—月曜から金曜まで
◎最少オーダー十ドル
大いに御利用下さい
Call 481-8928

金光教トロント教会

毎日いつでも参拝できます
毎日の御祈念時間午前六時 午後二時・午後八時
第一日曜日午後二時月並祭
第三日曜午後二時月並霊祭

淺田醫師

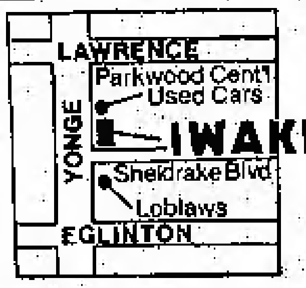
カイロプラクター　電話で予約して下さい（トロント）六五一—八〇六〇（宅）六二一—一九八九
728A St. Clair Ave. W., ½block W. of Christie
Toronto, Ont.

家屋事務所店舗

設計から施工まで、その他修理・ペインチィングなど一切お引受け致します

工務店　中林組
Naka Construction
714 Jane St., Toronto
Tel. 762-8982
Metro Licence B4705

JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto



TELEPHONE 481-8928

神の愛とキリストの福音を語る

Islington Japanese Evangel Centre,
——超教派クリスチャン教會——
310 Burnhamthorp Rd., Islington
Hwy. 427 の東　半マイル

いつまでも存続するものは信仰と希望と愛とこの三つである。このうちで最も大いなるものは愛である。（聖書）

日曜礼拝（前）十一時
牧師　竹田亮一　245-7549, 284-3546

生長の家 教会

礼拝　毎日曜午前十時半
666 Victoria Park Ave., at Danforth, Toronto

□世界人類光明化運動□
家庭は感謝と拝み合いの道場である

日系カルバリー教会

毎日曜日　午前十一時
ペープ街七四六（ペープ・サブウェー前）カルバリー教会内、
牧師　久保庭　憲
電話二六六—六七九一番
JAPANESE CALVARY CHURCH
746 Pape Ave. Tor. Ont.

花
PHONE 425-2122

夏休み
七月二十九日から八月十四日まで

シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

TASTE OF CHINA
Restaurant & Tavern
467-469 Queen St. West
Toronto, Ont.
Delivery Service 367-0444
Small or Large parties

日系人の皆様

おいしいと定評ある『テースト・オブ・チャイナ』の中華料理をお楽しみ下さい。フル・ライセンス店です。大小パーティー歓迎ですし、新鮮なシーフードも用意しております。料理配達。
電話　三六七—〇四四四
トロント市西クイン街四六七番地
テースト・オブ・チャイナ

日系 セブンスデー アドベンチスト教会

□安息日学校（土）朝九時半
□安息日礼拝（土）朝十一時
七月二十八日（土）
主題『摂理に対する信仰』
説教　阿嘉廣英牧師
電話四九一—六七四〇
19 Mortimer Ave., Toronto, Ont.

トロント日蓮仏教会

カンドーア街三一（藤原方）電話四六一—三三七六番。主管荒川要博師はシカゴより月々出張し家庭集会を開き修養法話をせられる

トロント佛教会

七月二十九日（日）
コンバインサービス
午前十一時より
重藤開教使
宮川開教使
バーサスト街九一八
Tel. 534-4302

日系人合同教會

七月廿九日午前十一時半
ドーバーコート街七〇一
説教　堀崎房吉牧師
701 Dovercourt Rd.
Toronto, Ont.
Tel. 536-9435

花 ご注文

ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS,
540 Eglinton Ave. West,
Toronto, Ont. M5N 1B4
Tel. 489-4654

辯護士　鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所　トロント市ユニバーシティ街四二五　六一五号室
電話五九八—二〇〇二
自宅四九三—二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

トロント天理教祭日

◇毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方の御参拝を歓迎いたします
天理教カナダ教会
160 Grassfield Ave.,
Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

聖アンドリュー 聖公會

七月廿九日午前十一時半
説教　河野司祭
Tel. 654-5657
CHURCH OFFICE 536-5557

Paramount GIFT SHOP

パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一般
御注文の金曜配達いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店四六三—三四二六
家庭四六九—〇二九三
STORE 463-3426,
HOME 469-0293

Crown Life
FRANK G. YADA
MICKEY YADA, . Comm.
1050 WEST PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528

一家の経済を保証し老後の安住を約束する
インカム・タックス免税の貯蓄生命保険
クラウン生命を お選び下さい。
お電話いただければ 何時でもお伺い致します
矢田源一郎
ミキー

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板やき
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話　二三一—四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 Church Sreeet, Phone 924-1308
TORONTO, ONTARIO

"Masa" Restaurant
TORONTO, ONTARIO
195 Richmond St. West　Phone 863-9519

日本料理
みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三—九五一九

4, 1979
コンブを大量生産して
住宅に確定されるほどで、これからが軌道に乗るもの
範囲（日系人ビジネスメンもふくむ）が滞日七日間で
花一切の店
カン國料理
佐藤食料品店

ト市会に無制限の権力 緊急法再考指令さる
日系婦人らの強い働らきで

〔既報〕トロント市会に無制限ノ権限を付與し、市の安寧のためと判断すれば、戦時制限令とほぼ内容が似ている『緊急法令』を設けることに就いて、この法案が立法委員會で審議されることを逸早く探知した日系アネックスでは、早速抗議ブリーフを作成、代弁者後藤エデイさんが朗読して、人権無視のかかる法案の通過は民主国家の都市の恥であると強く非難した。

後藤さんの心の底からの訴えに對し、同委員会議長パトリッタ・シエパード氏はきわめて同情的であったが、結局同委は多数決で同法案を通過させ、市會幹部委員會に回付された。ここでも、市会に與えられる強力で無制限の権利が、たとえ『緊急事』に對しても必要なのかどうか、幹部委では再び原案を立法委員会にもどし、再検討することを指令した。日系アネックスのブリーフと後藤さんの強い訴えが、そうさせることに大きく働きかけたことは否めない。

アネックスのブリーフ原文はアネックスのボード・メンバーであり、弁護士であるマリカ尾松さんがつづったもので、若い日系婦人たちが、このレベルで活動をはじめたことは特筆すべきであろう。

原爆祈念式 八月七日夜に

来る八月七日午後七時よりト市教育センター講堂（カレッジ街一五五）で廣島・長崎原爆被爆平和祈念式が行われる。『原爆ゆるすまじ』の音楽をはじめ、原爆詩人栗原貞子さん（廣島在住）の詩の英譯の紹介もあり、有名作家ジユン・コールウッド女史、カナダ平和研究所長オルコック博士らの講演がある。

生花飾り 純日本食でデナー
須磨大使夫妻が公邸に招いて

〔オタワ〕須磨大使夫妻がこのほどフォーマルな日本式デンナーを公邸で催した。主客は國際貿易商担當の國務大臣マイコル・ウイルソン氏。この催しで同大臣は須磨大使夫人が丹誠こめた日本料理に舌つづみを打ちながら、日本文化についての知識をふやした。

邸内随所には須磨夫人がアレンジした生花が日本情緒を深めた。来賓中には夫人同伴でクロリイ氏（映畫制作者）、カナダ外務省プロトコル前主任、各國大使らが変り、新着任の松村公使（夫人と家族は八月につく予定）はヤモメ暮しではほとんど毎日、ホームではフライ・エッグとミルクが常食だと告白したという。

日本國民皆免許 ドライブ再検討

〔東京〕車の運轉免許を持っている人が四千万人を越えたことがこのほど警視廳の集計でわかった。四十八年六月に三千万人を突破してから約六年間で一千万人増えたわけで、免許を取れる資格のある十六歳以上の二・一五人に一人が免許を持ち、國民皆免許時代に入ったといえる。

こうした情勢に對應して同廳は、運轉免許の種別や資格の再検討、免許状の即日交付制の推進、道路交通の情報を廣範囲に収集する交通管制システムの高度化など、免許行政を中心に新しいドライバー行政を進める。

永野万蔵の曾孫ら 『マンゾー山』のぼる
晩市で水上機をチャーター

永野万蔵さんの孫さんに當る加州ロサンゼルス在住●永野ジャックノ氏（永野ポール牧師の実弟）からトロントの知人宛に先頃とどいた手紙によると、ジャックノさんの二人の息子と、ポールさんの息子一人を同伴しジャックさんは一週シャトルで勢揃いしたあげく、バン市に先週向った。

カナダで、おぢいさんの名前がつけられたリバース・インレット入口付近にある『マンゾー・ナガノ山』を初めて登ってみることにした。一行はシャトルに飛んだあげく、バン市に向けてドライブし、息子さんらだけがチャーター水上機でボート・ハーデーに向い、ナガノ山近くの海濱に降ろされ、マンゾー・ナガノの子孫が、その山頂をきわめることになった。

關西學院から七十名
八月七日よりト市に滞在

關西學院九十周年を記念し、今夏、同學院總長はじめ教授、管理職員ら七十名が海外諸大學視察を行うことになり、トロント大學も訪づれる。ト市には来る八月七日着、宿泊はト大学内、同學ハートハウスでカナダ大學教育に関するセミナールがある予定。

なお、八日夕には同ハートハウスで永年關西學院で教鞭をとり、現在ト市周邊に在住の元宣教使や教授ら夫妻に感謝表明の晩さん会が催される。同席上、ビクトリア大學總長ノースロップ・フライ博士の講演がある。

關西學院同窓生で晩さん会に出席希望者はサトロー節子夫人（四四四ー七九九五五）まで連絡してほしいと。

オ州學生も見學 エジプト秘寶展

來る十一月一日から二カ月間、トロント美術館で展示される『トウト・アンクメン展（ツタンカーメン・エジプト秘寶展）』には州内各地から約十万人以上の學生たちが毎日午前八時から十時まで（週七日）見學のチャンスが與えられる。更に學生用の『ツタンカーメンの世界』と題するガイドブック（資料）が作成され、學生に配布される。

ピーシー州歡迎 日本人観光客

去る七月十六日の朝日新聞（東京）紙上にフルページ（全面廣告）に、ピーシー州地圖の上に紙面いっぱいにサモン一尾が大きく横たわり、その横に『とびっきり上等の地球。カナダ』と太活字の見出し。ピーシー州ケローナ、バンクーバー、ビクトリアとだけは英字で。そしてベネット首相のサイン入り『ピーシー州へどうぞ』と日本人客誘致に低姿勢の言葉。カナダへ五百名様、モニター募集。ピーシー州七日間の旅行について、寫眞入りで紀行文募集とある。

○シカゴ空港でデイシー一〇型旅客機のエンジンが落下乗客全員死亡した事件で、同種型機は三十八日間飛行禁止となっていたが先週末解禁され、再び就航した。

○サンパウロで行われた「ミス日系コンテスト」でハワイ代表デボラ小見嬢（二二）が榮冠を得て『ミス日系』となった。彼女はハワイ代表だった矢野キャレン嬢（女王）からクラウンをうけた。

上高原鉄雄氏

ト市在住の上高原鉄雄氏（鹿児島縣出身）は七月十七日中央ゼネラル病院で死去。二十日夜日系合同教会で告別式を營み、二十一日午前イストヘーブン・メモリアル・ガーデン墓地に埋葬した。故人は永年、トロント日本語學校維持会幹事（日語）として献身努力しまた鹿児島縣出身者グループの中心人物であった。

■死亡

△ト市の横山ジャック・イサヲ氏は七月十七日プリンセス・マガレット病院で死去。ハ市セント・ジョンズ合同教会で十九日告別式を行い、二十日午前ホワイトチャペル・メモリアル・ガーデン墓地に埋葬した。

求人 バーテンダー、キャッチン・ヘルパー及びウエトレス。委細面談。電話九二三ー七一〇二

貸 寝室、浴室、台所、二階ルーム、獨身者、ジェラードとコックスウェル付近。電話四六一ー四三四七

貸室 家具付き、清潔・すべてに便利良し、ジェラードとグリンウット付近。四六六ー五二二三。（ト市）

賣又は貸 三経室コンドミニアム・アパート。設備、交通便良し。エトビコック地區。二四一ー七四八三

求人 コック、キッチン・ヘルパー及びウエトレス。委細面談九六七ー七二二三（ふるさと）

求人 自動車のボディ・ペインター、連絡は左記へ会社七四九ー二一九四自宅七四二ー六八二六

求人 軽い組立作業に適當な女性、經驗不用、訓練する。スカーボロ地區、委細面談。七五九ー七〇九一。ピーロ氏へ。

苦しい時、困った時
淋しい時、秘密を守る
あなたの話し相手
いのちの電話へ
四六三ー一二三四
毎日午後二時半から十時半
Inochi No Denwa
P.O. Box 515, Stn. J.
Toronto, Ont. M4J 4Z2

貿易会社 古屋 交通社
TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

壽会『汽車とバスの旅』
は間もなく滿席となりますが、申込者は會費を至急古屋交通社へお送り下さい。
受付けは支拂い順となります。

×旅行の相談は、古屋交通社まで御電話下さい
連絡先　三六三ー〇六五五

毎度お引立て
ありがとうございます

ピクニック・シーズン
おべんとうのおかずは
なんでも揃っております

皆様のご来店をお待ちしています。
皆さまの店　古屋

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 368-2164

各種パーティ

營業時間　月ー金曜　正午から十二時迄
土曜日　四時から十二時迄
日曜日　四時から十時迄

トロント日本語學校

日本研修旅行便り

リリフエルト・マリ子

(第一信七月八日)

トロント日本語學校關係者やご父兄たちの心配そうな顔をあとに、私たち研修旅行團は予定通り、七月七日午前九時四十分、トロント空港を出發しました。お見送りにきて下さつた方々ありがとうございます。

バンクーバーの待ち合い室では、ちようどトロントに學校開設準備のために視察にいらしていて、私たち旅行團の送別会に出席して下さつた同志社の仁井先生ご一行にお會いしました。

バン市からの飛行機の中ではこれからの長旅にそなえて、生徒たちはそれぞれらくな服装に着がえて、トランプやおしやべりに余念がありません。そして疲れれば適當にねむつていたようです。私は一睡もせず、同志社の先生と京都での觀光の打ち合わせをしたり、これからの旅行のことをあれこれと考えているうちに日本時間二時三〇分無事に成田空港に到着しました。

またも仁井先生ご一行の親切な援助で税關もわけなく通ることができました。ここまでは調子よくいつたのですが、迎えに出ているはずの成田プリンスの黒澤氏の姿が見あたらず、案内で呼び出してもらつたり、また直接成田プリンスへ電話を入れたりで、やつと十時近くに会うことができた。その後手配してあつたジエー・ティ・ビーのバスを待つこと一時間あまり。皆ぐつたりでプリンスホテル行きのバスに乗り込みました。

バスの中では運轉手さんがいかに東京の土地や家が高いかを(聞きかたによつてはその高さを自慢しているようにとれましたが)とうとうと話しつづけました。三十二年ぶりで日本を訪れた疋田さんはさつそく電氣計算機でドルに換算して見てはその高さにおどろいていました。そして私と二人で"やつぱりカナダはいいですね"と言うことでした。

バスのまどから色とりどりのネオンを見ながらホテルについたのは七時を少しすぎていました。プリンスホテルのセールス・マネージャーの春日氏と東京プリンスのツアーコンダクター黒澤氏のあたたかいお出迎えがあり、手ちがいで済まぬとのことでした。

部屋で一たんおちついてから外で夕食をとるには遅すぎるとのことで、ホテルの中のレストランへ行きました。生徒たちは疲れているせいか、あまり食欲がなく終つてからはゆつくり休むために部屋へもどりました。

旅行第一日目で予定が少しくるつたが、生徒達の中には文句や不平を言うものもなく、これならこれから四週間も氣持ち良く、樂しい旅が續けられると内心うれしくなつた。生徒たちが食事をしている間、私と疋田さんはプリンスの春日氏、黒澤氏と共に東京滞在中の細かい打ち合わせをした。二氏共大變好意的に滞在中のことはまかせて呉れと力づよく言つて下さり、私たちは安心した。

ミニ・ニュース

△イランの今年のアヘンの收穫予想量！六百トンはこれまでの最高。全部が薬用になる建前だが、實際に薬用として使われるのはその三分一とか。三分の二は密輸業者によつて西歐や米國に流れると見る。同國の麻薬中毒者數は百万人近く。

△中國版『幸福の手紙』が全土で流行中。最近の北京日報によると、この手紙は『友情と責任感を持とう』という内容で、受け取つた人は同じ内容の手紙を六人に出さなければならない。

フインガー湖見物旅行

トロント市日系ガーデンクラブ

トロント日系ガーデン・クラブでは來る九月一日(土)フインガー・レーク見物旅行を行うことになりました。會員はもとより一般の參加を歡迎いたします。

九月一日(土)トロント出發、ナイアガラ經由米國に入る。コーネル大學、ソネンバーク庭園見物。九月二日(日)ワチケン瀧見物、セネカ湖遊覽。午後はショッピング。九月三日(月)タウナノック瀧見物、救馬センター見學、ベルファスト古城見物。同日夕方トロント歸着。

會費は二人部屋で、一人一七九ドルから。申し込みは速かに左記へ。

古屋交通社 三六三—〇六五五

他に岩崎みどり(三六六—九八二五)、田村みちよ(七六九—五三二七)

日本の書籍が澤山入荷しました

一九七九年七月一日より
失業保険制度が一部變更になりました

昨年のあなたの勞働日數が二十週に滿たない場合はこれらの變更が適用されるかも知れません

一九七八年十二月，連邦議会において失業保險制度が改正されました。七月一日より實施されるこの改正によれば，ある人達は失業保險金の受給資格を得るためには，これまでより長く働かなければなりません。

昨年あなたは二十週以上働きましたか

二十週以上働いている場合は，これらの変更は適用されません。二十週の勞働日數があれば，あなたは通常の失業保險金，保險の對象となる病氣手當，出産手當，または六十五歳で受給資格をもつ一時拂い手當てを受ける資格があります。

あなたは今度はじめて就職しましたか それとも一度離職してから再就職しましたか

通常，今度はじめて就職しても，一年以上離職した後再就職しても失業保險金を受けとる資格を得るためには，あなたは二十週以上働くことが必要です。この二十週という規定には，あなたがその期間何をしていたかによつていくつか例外がもうけられています。

昨年あなたは失業保險金を受けとりましたか

もし，受けとつている場合，新しい規定が適用されるかも知れません。但し、あなたの居住地域の失業率が一一・五％を上回る場合は適用されません。失業保險金を受けとる資格を得るためには、あなたは二十週の勞働日數が必要となります。それは、あなたが失業保險金を何週受けとつたかということには何ら關係ありません。

カナダの失業保險制度
仕事を求める人達と協力してやります

Employment and Immigration Canada / Emploi et Immigration Canada
Honourable Ron Atkey Minister / L'honorable Ron Atkey Ministre

Canada

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 368-5605

Second class mail number 0368

毎週火・金二回発行
購読料金 年十九弗(払) 半年十弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

カナダ大陸通る輸送管の建設へ

米国が原油輸入依存度減らす

〔カンサス・シテイ〕米国の輸入石油への依存度を減らす新政策の一つとして、カーター大統領は目下挫折している百二十億弗のアラスカ・ガス・パイプラインをいち早く建設すべきだと主張している。

このパイプラインはアラスカからカナダを通って米国に入り、カナダで四億弗の投資と数千人に職をもたらすが、予定よりその着手が二年おくれており、財政問題で着手出来ぬ危機にさらされている。

カーター大統領はアラスカ北方斜面の石油生産者が石油を米国市場に出すのに必要であるパイプラインの建設に対し、資金的協力をいやがっていることを非難した。

米国はカナダとメキシコに対し、エネルギー面で好関係にないとの噂について、それは誤報であり、米国は両国とも良い顧客であり、貿易のパートナーの関係を今後も続けて行くと語っている。

一九八五年までにはアラスカとカナダの天然ガスが米国に入って来て、一日當り約七十万バレルの石油と置きかえられるので、このパイプラインはカーター大統領のエネルギー新對策にとって重要なものである。

カナダは数年先、石油の生産は徐々に減るが電力及び他のエネルギー資源も引続きカナダより輸入したい。またメキシコも石油の生産量と輸出量はメキシコが自分で決めていてどうにもならないが、同国の輸出量の八〇%をわれわれは買っており、現在両国が出し得る天然ガスを買うことにつき新しい取りきめ最中であると語った。

『石油共同分配案』に

カナダは無関心示す

〔ワシントン〕カーター米大統領が、米国のエネルギー不足を補うため、カナダ大陸横断のオイル・パイプラインの速やかな敷設を提案しているのに呼應し、米民主党及び共和党の有力議員はカナダ、米国及びメキシコ三ヵ国によるオイルの『共同市場』設立を強く呼びかけている。

ところがオタワのクラーク政府は、それに對してきわめて冷淡で『関心なし』という態度を示している。

共和党大統領有力候補のジョン・コナリー氏及びコナリー氏の挑戦者とみられる加州知事エドムンド・ブラウン氏らも、北米大陸三ヵ国のオイル共同市場のアイデアを強く押している。

オタワ政府のウイルソン国際通商擔當大臣は、現在のところ、カナダはこのアイデアに気乗りしていない。むしろ各国との商取引き交渉を擴大して自由貿易を促進していきたい、といっている。ウイルソン大臣は、オイル共同市場案は、米国が『利益』を頭においたもので、カナダはこの方針を希望することはなかろう、といっている。

日本隊に登山許す

中国が初めて

〔東京〕中国は来年、戦後初めての外国登山隊として日本山岳會のエベレスト(チョモルンマ、八、八四八米)登山を許可する旨を傳えてきた。これは中国登山協會から、日本山がく協會、日本山がく會、日中文化交流協會宛にこのほど連絡があり、このほど日山協の丹部節雄副會長から發表された。

日本山がく會、日中文交協会の同峯登山の申し入れに答えたもので、中国はソ連、イランとの合同登山はあるが、戦後外国隊單獨で中国領域内の登山許可を與えたのは、今回が初めて。戦前では一九二一年から開始し、三八年までの七次にわたる英登山隊以来四十二年ぶりにチベット・ルートが開放されるわけ。

党主で頑張る

ツルドー氏が政權奪回契う 辞任せず

〔オタワ〕ツルドー前首相は現在自分が最適任者であるとして、引き続き自由黨党首として在任することを先週末表明した。黨首を辭すべきとの世評をよそに、ツルドー氏は野黨の自由党を統御して次期総選挙までリードしていくことを切望している。

同氏は新保守黨政府の行動をいろいろと非難し、クラーク首相は大切な問題にあってバタバタして適切な措置を取っていないといっている。最も明白なのはクラーク首相がカナダ駐イスラエル大使館をテレアヴィブからエルサレムに移すことで、これは保守黨選擧公約の一つとしてユダヤ系カナダ人の支持を期待したが結果は逆だったという。

同氏はまたクラーク政府が一九八〇年までに東南アジア地區難民を五万人も受け入れることを非難した。むしろこの問題は民間人團体の受入れの努力に待つべきだといっている。またクラーク首相がどうして今秋開かれる予定の憲法改正會議を取りやめた●かと文句を述べている。

クラーク首相が施政でいろいろとミスをしていることについて、今後もミスが続出するだろうと見ており、一應クラーク首相に或る程度やらせて見て、それから後の施政を評價したいとツルドー反對黨主は述べている。

国連 難民会議

ジュネーブで

〔ジュネーブ〕約四十万人といわれるインドシナ難民の救済について『人道上の解決』をめざす国連主催の閣僚級国際会議が去る二十、二十一日の両日ジュネーブの国連欧州本部で開かれ、日本の園田外相が開会冒頭の第一発言者として登壇、実質的な『基調演説』を行った。

会議では難民受け入れ増、救済醵出金増額などを中心に、各国が主張し合い、新たな救援策の表明を行った。これを受けて最後にワルトハイム国連事務総長が『サマリ(要約)』の形で会議を総括した。

マクドナルド・カナダ外相は、國連難民救済會議の席上ベトナム政府のひどい難民に對する待遇を速時ストップするよう、國際的運動を起して、ベトナム政府の反省を求めるべきであると力強い演説を行った。ベトナムのやり方は世界有力各國にとって全く承認できないことだと述べた。

新内閣の壽命 世論調査

一年以上とみる者が五六%

○去る五月二十二日の総選挙結果による進歩保守黨内閣の誕生後二週間、ギャロップ世論調査はカナダ国民に『新政府はいつまで續くと思うか』との質問を行ったところ、一年以上は大丈夫と答えた者が五六%に達し、六ヵ月以内に崩壊すると考えた者はわずか四%、一年ぐらいと答えた者が三一%を示した。

○選擧者の總意にみると、保守黨内閣の壽命は一年以上とする者が五六%、総選擧で保守党に投票した者は七三%がそう考えており、自由黨支持者は四八%、新民主黨支持者は五五%が一年以上組であった。

○また新内閣にとり最も大きな問題は何であるか、との質問に對し、インフレ、物價が三九%、失業及び就職が三一%を示した。保守党支持者は四六%と三五%がそうだと示し、自由黨支持者は三四%と三一%、新民主黨は四六%、二三%となっている。

月曜カーなし日

〔東京〕エネルギー節約のため、日本では毎月曜日『ノー・カーデー』とする計画である。またベースボールのナイター照明も減少することも考慮している。日本のオイル需要の九九%は輸入に依存している。

影の内閣整える

敗惨自由黨が新議會に備えて

〔オタワ〕十数年ぶりに野黨にまわるツルドー黨主のひきいる自由黨は、九月末か十月早々開会される新議會にのぞむ体制を整えている。ツルドー黨主は、経験ある前大臣十三名が落選して、野黨フロント議席を埋めるのにかなり苦勞したといわれている。

そのためか、ウインザー選出のハーブ・グレイ議員(元大臣で左遷されて陣笠となっていた)を財政擔當批判者として起用、フロント議席につかせ、前蔵相ジョン・クレチエン、マーク・ラロンド、ジョン・ルク・ペパン、ジョン・ムンロー各議員それぞれ與党攻撃の急先鋒に選んだ。いわゆる『影の内閣』の面々だが、迫力に欠けているとみる向きが有力である。

他に大臣歴のあるモニーク・ベギン女史、ロバート・アンドラス、ワーレン・アルモンド各議員らも並べて、合計百十三名の自由黨議席列を整えようというのである。

カナダ女性は永生き

男性より七年以上も

○カナダ統計局がまとめた統計によると、カナダ人の平均壽命は年々のびて来ているが、とくに女性の壽命は男性を遙かに越している傾向がつづいていることを示している。新統計では、女性の平均壽命は更に一年のびて七七・四八年となり、男性は七〇・一九年で、一年前に比べて〇・六五年のびたのにすぎない。

○カナダ人の死亡率はあらゆる年齢層にわたって減少傾向であるが、後期のティーン及び早期二十歳台の男女の死亡率は断然、他の年齢グループを抜いてトップを占めている。このグループのアクシデント死亡が最高であるからである。

○州別にみる各州民の平均壽命は、サスカチュワン州がナンバーワンで、女性壽命七八・六四年、男性七一・一三年。ケベック州は七六・五二年、六九・〇六年とサ州のつぎ。